

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонтъ ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

ОКТАБРЯНЬ

8 чи,
1935 ие

№ 108 (457)

ЛКСМ

5-й по
числу 1935

КИМ-ень конгрессэнтъ

Од ломанень коминтернась верной Ленинэнь заветнэненъ

Вана уш кемнилееце чи роботы Од ломанень Коммунистической интернационалонь весемасторлангонь VI-це конгрессэсь.

Октябрень 1-це чистэнтъ валске мартонь заседаниясонть мольсть кортамот Михаль ялганть докладонзо коряс. Советской Китаень комсомолонтъ делегатось Лю Кантин ялгась евтнесь седе, кода од ломаньтне эрит советской Китаень районтнэс. Од ломаньтнень ды подросткатнень роботаст ванстомань коряс ули специальной закон. Од ломаньтне роботыть 6 част, подросткатне 4 част производствань стака ды вредной отросяс 16 веде вишкине од ломанть а роботыть.

Крестьянонь эйкакштнэнь ней уш а микшнить ды а рамсить. Синст ней ули возможностест тонавнемс. Принудительной урваксоматненъ, конат ульнесь икеле, ней путозь пе.

Пек ламо тейсь комсомолось Китаень Якстере армиянь виензомонзо коряс. Ансяк ськамонзо Цзянси провинциясонть бойтнэсэ примасть участия „молодой гвардиянь“ 30-40 ротат, конатнень организовинзе комсомолось. Ламонь таркава весе комсомолестнэ тусть Якстере армиянь рядтнэс. Китаень Якстере армиясонть пелест од ломанть, сынст эйстэ жо сех ламо комсомолест.

Комсомолось пек ламо тейсь промышленностентъ кастоманзо коряс. Кой-кона предприятиянэсэ зярыя иеть пакк а топавтневиль планось. Комсомолестнэ являють лозунг „од отношения од роботантень“, ютавтсть революционной соревнования, тень коряс планось кармасть топавтневеме ды кой-кува мик велкскя топавтневеме.

Но весе успешнэ лангс атак вано, Советской Китаень комсомолонтъ улить асатыксэнзьяк. Главное эйстэст—сектантствась. Советской райононь комсомолсонть ламо сядо тыщат члент. Но сех ламо од ломаньтне эщо атак тарга комсомолс. Секс, што комсомолс совамонтъ кис тосо пек строгить ограниченияне. Омбоце ильведкэсь—комсомолось механически копировал партиянь. Комсомолонь организацияне решильте ансяк политической вопрос. Стувтозельте культурной, просветительной ды воспитательной роботань весе вопростнэ.

Мейле кортасть Бурнс (Канада), Форспунд (Швеция) ды Торез ялгась (Аргентина) Торез ялгась евтнесь од ломанень массовой антиимпериалистической союзонь темадонть, кона (союзось роботы трудия од ломанень келей массатнень требованиях коряс.

Франциянь комсомолонтъ пельде Мишо ялганть кортамосонзо прядовсь валске мартонь заседаниясь.

Секе жо чистэнтъ чокшнень заседаниясонть васенькекс кортасть Англиянь делегатось Гос ялгась. Сон кортасть седе, што эряви ли ялгавтомс союзонть характернэз ды вейсэнъгавтомс сонзэ соомолонтъ марто. Вейсэнъгавтозь од

организациясь улэзэ содержаниянзо коряс социалистической ды формань коряс массовой.

Меельсь пелев Гос ялгась кортасть седе, штобу решительностэ изнямс сектантствась.

Мейле кортасть Германиянь делегатось Кунарт ялгась. Сон мерсь: — Германиянь народонтъ ламо кемень тыщат сех вадря церанзо майсить тюрьмасо ды концентрации онной лагерьсэ ансяк секс, што сынъ бороцясть трудия массатненъ ломанень праватне кис.

Комсомолось вейсэ од ломанень келей массатне марто предприятиясо тевс нолдыть фашистской демагогиянь сень кис, штобу разоблачить фашизмонтъ ды топавтомс од ломаньтнень экономической требованиях. Комсомолестнэ якить тосонь спортивной легальной организациитнень ды кой-косо понгст мик руководящей таркас. Комсомолось практикасо тейсь уш единства трудовой повинностень (зярыя лагерь марто предприятиясо ды мик велесэ. Минь кортатано соомолестнэненъ ды весе од ломаньтнень: давайте бороцятано вейсэ, минек вейсэнъ задачанок—пурнамс од ломаньтнень эсист праваст ванстоманть кис. Фашизмась ней единой фронтонь касыща виентъ ды секс азаргадозь бороци сонзэ каршо.

Минь карматано роботома од ломанень фашистской организациянэсэ, бути эряви—оршасынек сынст форманть ды сынст рядтнэсэ карматано бороцямо од ломанень келей массатнень требованиях кис. Мик купомась ды тюрьматне а лоткавтсызь Германиянь од ломаньтнень оля-чис бажамост. Германиянь трудия од ломаньтнень улить уш ламо а пелиця героензэ—Бруно Тэш, Эвальда Кайзера, Эйнеке ды ламо лият.

— Германиянь компартиянь ды Германиянь трудиятнень вождентъ — Тельман ялганть ветямост коряс минь мольдяно икелев ды изнясынек фашизмонтъ,—истя прядызе эс валонзо Кунарт ялгась.

Мейле кортасть Жонас ялгась (Бельгия), Яницкий ялгась (Польша) ды Микус ялгась (Латвия).

Яницкий ялгась парсте евтнэзе Польшань од ломаньтнень бажамост пурнавомс вейс фашизмонтъ каршо бороцямо, седе тов сон мерсь: единствас эряви изнямс сектантванть ды кружковщинань, нелегальной промкстнэнь, нелегальной листовкань нолдтнеманть ды теке марто сьлмавозь замкнутостентъ ули истямо берянь енкост, што искусственно мешить комсомолонтъ од ломанень виев организациякс теаманть.

Од ломаньтнень весе мероприятиянэсэ—экскурсиятнэсэ, вечеринкатнэсэ, налксематнэсэ, участиянь примазь ансяк минь изнясынек эсинек замкнутостентъ. Эряви теамс эрва кодамо организациясо од ломаньтнень сотрудничества. Эряви седе келейстэ панжомс кенгштнэ од ломаньтнень, теамс од ломанень единой организация.

— Минек ули сатышка виенек од ломанень од типень союзонь

теаманть кис,—мерсь Яницкий ялгась.

Чокшнень заседаниясь прядовсь Микус ялганть кортамосонзо. Заседаниядонть мейле делегатнэ ваннэзь кортыця кинонтъ „Летчики“.

Конгрессэнтъ октябрень 2-це чистэ валске мартонь ды чокшнень заседаниятнэсэ мольсть кортамот Махаль ялганть докладонзо коряс.

Фридрих ялгась (КИМ-ентъ Исполком) кортасть Скандинавской мастортнэсэ од ломаньтнень положениядот ды комсомолтнэнь роботадот.

— Фашизмась,—мерсь сон,—ней скандинавской мастортнэсэ реальной ды серьезной опасностэ... скандинавской фашистнэ пек кеместэ сьлмавозь Германиянь марто.

Фридрих ялгась мерсь, што минь эщо беряньстэ маштано од ломаньтне ютксо роботома. Сон тердсь сектантстванть изнямо, од ломанень единой союзонь теаманть кис кеместэ бороцямо.

Шуберт ялгась (Голландия) кортасть сонзэ масторсонть од ломаньтнень пек стака положениядот. А покш Голландиясонть, косо весемезэ эриятнеде 7 миллионт ломанть,—230 тыщат безработной од ломанть. Голландиянь фашизмась бороци эсь кедь алов од ломаньтнень саямат кис.. Но Голландиянь революционной од ломаньтнеяк невсть уш бороцямонь достойной образецт. Теке марто кортыцясь тешкстызе комсомолонтъ сектантской замкнутостентъ. Теке жо сектантской замкнутостедентъ кортасть Якобсон ялгаськак (Дания). Сондедензэ мейле кортасть Испаниянь од ломанень социалистической союзонь ЦК ань председателесь Лаин ялгась. Сон КИМ-ень VI-це конгрессэнтень евтась поздоровт Испаниянь соомолонтъ пельде. Сон кортасть Испаниясо соомолонтъ ды комсомолонтъ взаимоотношениядот, мерсь, што меельсь шкастонть комсомолось колмоксэ седе пек кассь ды кассь сонзэ влияниязо массатне ютксо. Мейле Лаин ялгась кортасть Испаниянь соомолонтъ ды комсомолонтъ единствадонть.

Чокшнень заседаниясонть

Чокшнень заседаниясь ульнесь посвященной РКСМ-ень III-це с'ездэнтъ Ленинэнь кортамонтень. Председателькс ульнесь Косарев ялгась. Ленинской комсомолонь руководителентъ вастызь виевстэ цяпазь.

Косарев ялгась заседаниянь панжомсо мерсь стямосо ловомс (почтитъ) пролетариатонь ине тонавтыцянь памятензэ. Весе делегатнэ ды гостне стаять.

— Ленинской комсомолось,—мерсь Косарев ялгась,—Ленин ялганть валонзо коряс теვენзэ ветязь тейсь пек покш успех эсь роботасонзо. Минь теевинек советнэ союзонь икеле молиця од ломаньтнень ламомиллионной организациякс. Ленинэнь указаниязо топавтозь... минек организацияне, минек активной роботниктнэ

политически пек кассь, организационно кемелгадсть.

Седе тов Косарев ялгась кортасть седе, што Ленинэнь валозо евтась аволь ансяк Советэнь Союзонь од ломаньтнень, сон ашти большевистско ленинской мудростень источниккс весе масторонь, весе рассатнень народонь од революционернэ поколенианть.

Мейле Ленинэнь валонтень 15 иень топодемадонть докладтейсь Лаут ялгась. Сон кортасть седе, кодат успехт Советэнь Союзонь од ломаньтне тейсть Ленинэнь заветнэзэ топавтомасонть, тонавтнемасонть, наукань кедьс коморс саямасонть.

„Капиталистической масторонь од поколениас,— мерсь Лаут ялгась,—истяжо бажи пе путомс нищей-чинтень. Сон истя жо бажи содамс наукань ды культурань высотатнень, теамс оля-чи ды мир эсист народонтень“..

Седе тов сон мерсь, што „од поколениасэ может тонавнемс ансяк коммунистманть эсь тонавтнеманзо воспитаниянзо ды образованиянзо эрва эськельксэнтэ ташто, эксплуататорской обществанть каршо пролетарийтнень ды трудиятнень апак лотксе молиця бороцямо марто сьлмась — мерсь Ленин.

„Те неень условиятнэсэ,—корты Лаут ялгась,—се, штобу нолдамс минек конгрессэнтъ линиянзо мирнэнь, оля-чинь, прогрессэнь кис, реакциянь каршо, фашизмонтъ ды войнанть каршо, лиякс меремс эксплуатациянь весе системанть каршо бороцямо од ломаньтнень пек келей единой фронтонь теманть“.

Перерывдэ мейле кортасть Эваристо ялгась (Испания), кона отвечась од ломанень социалистической союзонь представителентъ кортамонзо лангс.

— Ней,—мерсь Эваристо ялгась,—соомолонь делегатнэнь декларацияст кунцоломадонть мейле, минь кемдяно, што тейдяно марто обединения.

Эваристо ялгась мерсь, што комсомолтнэненъ ды соомолтнэненъ эряви вейсэ бороцямс весе сень кис, мезесь эйсэнек вейс пурны, ертомс весе се, мезесь эйсэнек яви.

— Мезде корты организациятнень вейсэнъгавтомась?—мерсь Эваристо ялгась—парсте ды кеместэ вейс пурнамс ламо миллионт од коммунистнэнь ды социалистнэнь виест ды мелест-превест. Нейке жо эсь енов таргамс сетнень, конат те шкас эсть сова кодамоак организацияс... Сень кис, штобу изнямс фашизмонтъ, эряви вейс пурнамс весе робочей од ломаньтнень ды весе се од поколенианть, кона бажи эриво, цветямо.

Заседаниядонть мейле делегатнэ ваннэзь „Песнь о счастье“ фильманть.

(Пезэ 2-це страницасо)

КИМ-ень конгрессэнтъ

(ПЕЗЭ)

Октябрюнь колмоце чинь
заседаниятнесэ

Валске мартоны ды чокшнень заседаниятнесэ мольсть кортамот Михаль ялганть докладонзо коряс. Вретос ялгась (Греция) корты сонзэ масторсонть фашизманы угрозадонть ды кода од ломаньтне борошть фашизманы каршо... Афинсэ ды Переесэ антифашистской бороцямосонть примасть участия 23.000 од ломанть, университетсэ ульнесть 8 тышат студентэнь стачкат.

Аргиров ялгась (Болгария) евтнесэ комсомолонть роботадонзо, конань (КСМ-енть) реакциясь панизе лек покш подпольяс. Болгариясо весе демократической организациятне нелегальнотъ. Но демократической праватне кис бороцямось моли, од ломаньтне сюлмавить комсомолонть марто, антифашистской од поколениянь фронтонь организаторонть лангс. Фог ялгась евтнесэ Швейцариясо од ломаньтнень единой фронтонть кис бороцамондонть.

Кортась 13 иесэ пионер

Чокшнень заседаниясонть лек виевстэ цяпазь ульнесть вастозь китаень 13 иесэ пионерсэ Ван Тянь. Сон кортасть:

— Вечкевикс братт ды сазорт, Китаень эйкакштнэ пельде мон евантэнк покш поздравот. Монь шкань ды мик седе вишкине эйкакштнэ ютыть уш классовой бороцамонь науканть. Сын пишевить ды кулсоть стихийной бедствиянде, вачо ды ништейксчиденть. 10 иестэ мон кадья семиям ды карминь ветьмо пионерэнь отрядт. Весе, мезе мон теинь, те аволь ансяк эсинь кис, но истяжо Китаень ламо тышат обездоленной эйкакштнэнь кис.

Ван-Тян морась революционной эйкакшонь моро, конань Китайсэ морсоть ламо тышат пионерт. Эсь кортамонзо Ван-Тян прыдызе истя:

— Шумбрат улест Китаень пионертнэ! Шумбрат улест СССР-энь пионертнэ!

Мейле кортасть Андрей ялгась (ИККИМ). Сон мерси:

— Удалов кадовозь ды национально лепштызь мастортнэсэ минек задачкас ашти сермас а содамонт каршо бороцямось, образованиянь ды культурань кис, эрямокоенть парсте теаманзо кис, рабской эксплуатациянь каршо бороцямось. Бороцамонть омбоце задачкас ашти эсь народонть оляс менстамонзо кис бороцамонть преданнойкс од ломаньтнень воспитаниясь.

Седе тов Андрей ялгась кортасть седе, што лепштызь народонь од ломаньтнень освободительной движениянь нолдамс те али тона государствань народонть вейсэнть единой антифашистской фронтонть.

Клейн ялгась (Чехословакия) кортасть:

— Мон покш мельс-паросо автан конгрессэнтъ, што минь, Чехословакиянь студентнэ, васенькекс теинек единой фронт минек масторсонть коммунистической ды социалистической, организациятне юткс. Минь лездынек 48 организациянь вейс пурнамонтень мирэнь, оля-чинь ды прогрессэнь кис бороцамо.

Октябрюнь 4 це чинь заседания-сож мольсть Михаль ялганть докладонзо коряс кортамот.

М. ЛЮПАЕВ.

Болтовнястонть ютамс тевс

Колхозник-ударникень Васесоюзонь васеньце с'ездсэнтэ Сталин ялгась мерсь:

„Од ломаньтне—минек икеле пельксэнек, ялгат! Од ломаньтне должны полавтомс минек, атятнень. Сын должны кандомс минек знамянь допрок изнямос... Сынст эйсэ а лепшти ташто сталомось ды сын сех куроксто чаркодьсыз Ленинэнь заветэнзэ. Ды секс, што од ломаньтне сех куроксто, парсте чаркодьсыз Ленинэнь заветэнзэ, секс самай сын тердэз ветьамс икелев удалов кадовицятнень ды кавтолдыцятнень. Виде, сынст а сатнить знанияст. Но знаниятне—нажова-вица тев. Тече сын арасть, ван ды сын улитъ. Секс задачкас ашти сень эйсэ, штобу тонавтнемс ды эщо весть тонавтнемс ленинизмонтень Комсомолецт ды комсомолкат ялгатне! Тонавтнеде большевизмантень ды икелев ветьадо кавтолдыцятнень! Седе аламо лабордопо, седе ламо роботадо ды сестэ тынк тевенк лиси аллукс.“

Тонавтнемс ленинизмонтень, содамс революционной теориянь, эрва комсомолецэнтэ кастомс политикекс-большевикекс, рабоче-крестьянской массатнень идейной

организаторокс ды ветицакс—те ленинско-сталинской комсомолонть центральной задачказо, кона тешкстаз ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI це пленумсонть Сталин ялганть указанианзо коряс.

Ленинско-сталинской установкатнень ды ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI це пленумонть решениянзо коряс, комсомолонь организациятнень эрявольбу одкс теамс эсист роботасть, теамс эсист плант ды роботасть эсчлентнэнь политической вооружениянь лангсо, секс, што революционной „теориясь практиктнэнь максы икелев неимань (ориентировкань) вий, переспективатнень чаркодема, роботасонть уверенность ды сень лангс кемима, што минек тевесь изни“ (Сталин).

Но аволь весе комсомолонь организациятне ды райкомтнэ чаркодизь комсомолонть те центральной задачказо. Райкомтнэ икеле ладсо роботыть весе вопростнэ лангсо, тейнить а эрявикс тевть, но стувтыть эсчлентнэнь воспитаниянь коряс основной задачанть, ламонь таркава жо те роботасть кадозь самотекс.

Тень кемекстамонт кис сати невтемс ансяк сень, што Торбеевань районсо те шкас атак организова партиянь историянь тонав-

Комсомолонь организациятнева

Тейсть порядок эсист „хозяйствантень“

Енгальчевань (Дубенкань р-н) первичной организациясо комсомолецтнэ вадрясто чаркодизь ВЛКСМ-нь ЦК-нь XI-це пленумонть перестройкадо решениянь. Сын тейсть порядок эсист, хозяйствантень“.

Комсомольской тевтне—протоколтнэ, райкомонь директиватне ды лият стакшнозь папкасо, ванставить шкапсо панжомо эйксэ.

Организациясонть членской вэносонь пандомась аравтозь парсте. Я. Биушкин

КОМСОМОЛОНЬ АКТИВЕНТЕНЬ—ЧОКШНЕНЬ ШКОЛА

ВЛКСМ-нь Б. Березникень райкомось, комсомольской активентень инициативанзо коряс организовас чокшне лангонь школа НСШ-нь об'емсо.

Школасонть кармить тонавтнеме комсомолонь активесь, аволь союзнной од ломанть.

Занятиятнень кармить ветьамо Б. Березникень средней школаны преподавателть.

Райкомось вейсэ райОНО-нть марто тейсть расписания. Анокстась тонавтницятнень учебник, учебной пособиат.

А. Гирдо

Коминтернань 7-це конгрессэнтъ решениянзо толковазь

Саран ошонь рабфаксо комсомольской роботасть ладязь а беряньстэ. Сеедьстэ зреть собраниянь, политчиткат. Комсомолонь политикас тонавтнема школасонть ульнесть толковазь коминтернань 7-це конгрессэнь решениянзо. Истя жо ульсь тонавтнезь Ленин ялганть

кортавоксо, конань теизе комсомолонь 3-це с'ездсэ.

Ленин ялганть валонзо тонавтенемстэ, комсомолецтнэ максть вал, што эщо седеяк виевстэ кармить туреме вадрясто тонавтнеманть кисэ.

Петров.

РАЙПОТРЕБСОЮЗСО А ВЕЧКСЫЗЬ КОМСОМОЛЕЦТНЭНЬ

ВЛКСМ-нь Дубенкань райкомось ламо комсомолецт кучнесь роботамо райпотребсоюзов, но сынст чинь кавтонь эли недлян ютазь каилизь роботасть.

Роботасть каямсто потребсоюзонь „начальниктнэ“ макстнесть приказт—„каямс ялганть роботасть секс, што киртыви штатось“.

Истя каизь роботасть Астафеевнень, конась ульнесть примазьин-

структорокс, Толстыхенэнь ды лиянь. Данизь роботасть Паксинэнь—шофенть, буту винадо симемань кисэ, максть тензэ справка, косо сермадозь „каязь роботасть секс, што киртыви штатось“.

Видестэ ли теи райпотребсоюзось? Нама аволь. Истя тейнеманть кисэ эряви кардамс райпотребсоюзось.

Нейца.

Организациясь касы

Краснослободской р-н. М.р-довско-Маскинской выселкасо комсомольской организациясь организовазь 1934 иестэ.

1934 иестэ первичной организациясо-ть ульнесть 9 комсомолецт, ней сон кайсь 18 ломаньс. Од при-

мавт весе вейксэ од ломаньтне составь комсомолс 1935 иестэ.

Одс примавтнэнь марто организовазь ВЛКСМ-нь уставонть ды программанть тонавтнемасть.

Ивашкин.

тнеманзо коряс вейкеяк комсомольской кружок. Политтонавнемань коряс райкомонь отделэнтэ заведующеесь Шишкин ялгась те тевенть кис а мелявты. Се кевкстеманть лангс, мекс тынк истямо положениась, Шишкин отвечась: „мон чаракадын те политтонавнеманть марто, а содан, кона пестэнтэ ушодомс кружоконь организовамонтъ“.

Сонзэ судонзо ало колмо ковт уш а роботы партиянь историянь тонавтнеманзо коряс райактивень кружокось, сон жо, Шишкин, вешни, кона пестэнтэ ушодомс. Сон мик эзь снаргнеяк организовамс политсетть вообще ды васняк кружокт партиянь историянь тонавтнеманзо коряс. Кой-мезе тейнить тень коряс штатной пропагандистнэ, но теде Шишкин мезеяк а соды. Комсомолецтнэнь политтонавнемадонть ЦК-ань решениянь проработка эзь ульне.

Торбеевасо Шишкин прынзо вети сень коряскак седе беряньстэ, кода ветьась прынзо покш Березниксэ, косо роботасть секретарекс. Весе теде соды Торбеевань райкомолонь бюрось, но кодаткак мерат атак прима, но шка уш овси „протямс истямо горе руководителенть марто“.

Аламо седе парсте тевесь ашти политтонавнеманть марто Лямбирень организациясонть. Тосо 40 первичной организациятне эйстэ ансяк 18 организациясо проработали ЦК-ань решениянзо политобразованиядонть. Репьевкань, Александровхань ды Б. Елковкань органи-

зациятнесэ формально организовазь кружокт партиянь историянь тонавтнемань коряс, занятия жо овси эсть ульне. А седе парсте ашти тевесь первичной лия организациятнесэяк.

Лямбирень райкомонтень седеяк лек непростительной те безобразиясь, сон весе лия райкомтнэ коряс получасть седе ламо лезкс партиянь обкомонт ды комсомолонь обкомонт пельде.

Лия районтнэстэ материалонк арасть, но эряви арсемс, што тевесь малав истя жо ашти, кэда неть кавто районтнэсэ.

Весе вере евтасэсь ваши комсомолонь весе первичной организациятнень, райкомтнэнь ды обкомонт пельде, штобу примамс политтонавнемасонть, партиянь историянь тонавтнемасонть прорывенть маштоманзо кис энергичной мерат. Эряви боллованиянь эйстэ ютамс тевс. КСМ-ень райкомонь роботниктнэненъ, вейсэ ВКП(б) нь райкомтнэ марто должны нейке жо тешкстамс эрва первичной организациясонть тонавтнемань форматнень (школат, кружокт), качкамс руководителть теамс тонавтнемань кис эрявикс обстановка, анокстамс учебник, парсте аравтомс пропеминартнэнь ды аллукс то-павтомс Сталин я л г а н т ь ды ВЛКСМ-нь ЦК-ань XI-це пленумонть указаниаст од ломаньтнень, васняк комсомолецтнэнь идейно-политической воспитаниядонть.

Чумот ведратне

(Вишка фельетон)

Од Пурнян вельпосо, (Кочкурован район) товарн микшницяк роботаеь Балаев. Райпотребсоюзн председателесь Николаев сайсь Пурнян лавкасто ведрат, ярмак ешесть эзь пандо. Кода Балаев кармась вешеме ярмакт, Николаевень састь кежензэ, омбоце чисте Балаевонь каназь роботаеь.

Велькор Гай.

Тевесь ушодовсь истя: Кочкуровань райпотребсоюзонь председателень Николаевень арасельть ведранзо. Ведравтомо кудо ютксо нама берянь. Сынэ эрять эрваков. Зярс Николаевень эзизь ара-то роботамо райпотребсоюзонь правтокс, низэ ведрат кестьстэзэ пек эзь вешть. Бути эрять ведра-вешти шабрань кестьстэ... Читне яла ютасть...

Но вана Николаев тевесь районско кооперациянь правтокс. Омбоце чистэ-ть жо низэ кармась вешеме кавто од ведрат, ды обязательна цинковийть.

— Атя, марят, ведратне ведь арась? Монь, штобу течеке кандт од ведрат!

— Учок аламос! жаловням получаса раматанс!—отвечи Николаев.

— Мекс истя, пек эрви рамамс? Ней тонсь коперациянь правтось, истяккак можна саемс??

— Понгат эщо скандалс! Ведрань кис сайсыз партбилетэ!

— Иля пель. Можна саемс кодамоак велень лавкасто, кияк содамоак а карми...

Николаев нама нинстэнь ведрат сеске эзь алта, но прызонзо нинзэ валтнэнь сайнзе.

— Алкуксак вездь, можна ведрат саемс! Модемс Пурнян вельпос ды саемс! Бути микшницяк карми вешеме ярмакт, сонзэ можна аламодогрозямс.—арсесь правтось эзь пачканзо.

Арсезь, кода мерить теезь. Молись Николаев Пурнян вельпос, тосо заготовка лангс улить цинковазь ведрат. Мелезэнзэ ведратне тусть.

— Вана бути усксынэ неть ведратнень кудов, нись радости!—арсезевсь Николаев лавкасонть.

— Балаев, путьте ведратнень монь икелев, мон сайсынь!—Начальникень вайгельсэ мерсь Николаев микшницянтень.

— Николаев ялгай, ведь сынэ ускозь заготов...

— А тонь тевесь!—Николаев сайнзе ведранзо кармась туеме.

— Николаев ялгай, пандыть кисэзэ коть ярмактнэнь?

— Мезень тенть ярмакт, вездь мон райпотребсоюзонь председателъ?

— Яла теке, монь ревкомиссиясь вездь а кемсам?

— Ага, тон вешат ярмакт? Ну ванок, тонськак паронть а несак!..

ШКОЛАТНЕ ПЕНГЕВТЕМЕ

Тонавнемань ютась иестэ Мокшалеень аволь полной средней ды начальной школатнесэ аламот ульнестэ анокстэзэ пенгатне. Секс тосо теледь шкастонть ульнестэ чить, зярдэ классо тонавнемстэ учениктнэнь кельмекшнестэ кадест, пильгест.

Те иестяк пожалой кармить улеме истят чить, сави тельня палномс эйкакштнэнь.

Неть школатнесэ телентень вейкеяк полина денга эсть анокста.

Вельсоветэсь, вельсоветэнь председателесь Тулкин З. И. а мелявтыть тень кисэ, штобу анокстамс ды усковтомс школанть пенгат.

Тосо нать арсить таго апак уштемэ ютавтомс теленть.

Чамзинкань р. н.

Г. Скупневский.

Секе чистэнь жо, молись Николаев Пурнян вельпонь правтонть ды мерсь:

— Я Балаева снимаю, он торговать не может, (?) давай найди другого продавца...

Балаев микссь пеняцямо Кочкуровань райисполкомс. РИК-есь кучсь потребсоюзонь инструктор.

— Мезень кисэ сняли Балаевонь? — кевкстизе инструкторось секретаренть Гурьяновань.

— Мон а содан. Вана протоколсто выписка...

Инструкторось ловны:—Беряньстэ роботамонь кисэ Балаевнень максозь выговор...

— Давай мон ванса веси протоколонт, мерсь инструкторось,—тестэ мезеяк а чаркодят.

— Минек истямо протоколонок арась—мерсь Гурьянова.

— Косто эно саик те выписканть?

— Монень мерсь Баринов, мон сермадья, сон подписал...

Мейле Николаев макссь эщо справка:—Балаев сорвал алонь анокстамонть... Кода ваннзе инструкторось те тевенть, неяви, што Балаев планонзо топавтызе вадрысто.

Мейсэ жо тевесь? Тевесь ансяк сенсэ, што Балаев эзь машто Николаевень мелензэ ванстомо! Сон эзь чаркоде што „начальникень“ каршо грубить нельзя.

Бути максовлинзе Балаев ведратнень ярмактомо, минь кемдяно сон роботаеь Пурнян кооперациясэ те шкаскал! Весе чумось ведратнесэ!

В. Радин.

КАВКСО КОВТ..

Истяк эрси, ялгай. Бути тон черась эли тейтересь а берянт, робочей, ударникат, колхозникат, честной, ды ули мелеть совамс комсомолс—кодак а понгат. Тын парак тенень а кемдяно. Но вана тенк живой пример.

Шуюпов Борис Григорьевич—од цера (шачсь 1914 иестэнь) робочей, Саранскоень радиоузелень монтер. Те иень март ковсто макссь заявления Саранскоень почтань комсомолонь первичной организациянтень, штобу примавлизь комсомолс. Комсоргось тосо ульнесь кодамо бути Галкин Сайнзе ды емавтынзе Шуюповонь заявлениянзо. Ды ки соды зярс чатьмонсь. Часиязонзо лиссь истямо тев, што радиоузелс ды комитетс тоск пурнавсь комсомолонь организация. Ды те самай Галкинэсь мерсь Шуюповнэнь: минь тонь а приматадызь. Тынк тоско ули организациянк. Сермадт од заявления ды приматадызь.

Шуюпов истя тейскак. Максызе од заявлениянь радиокомитетэнь комсомолонь организациянтень Щетининэнь. Ды те „шетинистой“ ланманесь кармась Шуюповонь маньчешнемэ о минь тонь, брат приматадызь. Приветствуем, што чаркодить комсомолс совамс.. Минь вана неть читнестэ кодак пурнатано промкс ды.. ды приматадызь, обязательно, кода эно лиякс...

Ды кармась Шуюпов учнеме-Юась ков, кавто, колмо. Косояк а куш а каш а промкс, а заседания. Щетинингак чечинанзо мадстинзе. Чатьмони. Мекс бути ко

дак тензэ а пурнави промкс. Бульчом мелезэ арасель. Зяроксть бути Шуюпов кортык эль мартонзо, Щетинин жо оргодиль, пижака дыль; а ютксо монень, ужэ кодак ванды кортнитяно.

Ды кода тынк койсэ, кортнестэ сынэ? Арась! Щетинин мик пелиль пряк невтемс Шуюповнэнь.

Мейле таго тары-бары тев лиссь. Радиокомитетэнь комсомолонь организациянтень таго вейсэнгавтызь почтань организациянтень марто. Радовась Щетинин ды мерсь Шуюповнэнь: тон, тень, сермадт од заявления, минь ней таго почтань организациясонть ульдяно. Тов, тов, ней азе, мон ней аволь комсорг. Комсоргось тосо Галкин.

Шуюпов мик тандадсь. Но Щетинин ладсизе: иля пеле, минь приматадызь, минь настоящим брат. Те ведь аволь мезеяк.. Обязательно улят комсомолец...

Пурнась Шуюпов вий ды сермадсь колмоце заявления, максызе Галкинэнь (почтань комсомолонь организациянтень). Те колмоце заявлениянь сон максызе июнь ковсто. Ды те шкас яла апак прима. Весемезэ жо югасть кавкс ковт. Емавстэ Шуюповонь кавто заявления. Маньшестэ эйсэнзэ ды ки соды зярс эщо а примасызь. Почтань комсомолонь организациясь кадовсь комсоргтомо, сон тусь тосто. Месть ней кармить улеме—а содатано, зярдэ комсорг ды промкс карми улеме, зярдэ примасызь Шуюповонь комсомолс—тень лангс учотано ответ Саран ошонь комсомолонь комитетэнь пельде.

И. Мизин.

РАЙАКТИВЕСЬ ТОНАВТНИ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ КУРСО

Дубенкань р-н. ВЛКСМ-нь Дубенкань райкомось организовась общеобразовательной курст, средней школы программа марто.

Курстнэ роботыть чокшне ланга. Занятиятне эрять вете чис весть.

Сентябрянь 20-це ды 28-це читнестэ ульнестэ васень кавто занятиятне.

Курстнэсэ тонавтнигь комсомолонь весе райактивесэ.

Я. Биушкин.

Юнкоронь сермат

Зярдэ жо Березниксэ карми роботамо соцкультурань кудось

Березниксэ районной центра. Эйсэнзэ кото тышадэ ламо эрият, ламо од ломанть.

Эрви меремс, што тосо колхозниктнэнь, колхозонь од ломантнень ютксо культмассовой робота а ветьяви.

Соцкультурань кудось а роботы, клубось кода уш омбоце-колмоце ков эри пекстэзэ панжоме экшсэ.

Од ломантьне ютко-шкаст ютавтыть кинень кода паро. Цератне, тейтерьтне яксить ульцява, морсить, кишнитть, налксекшнитть, но яла теке те весе юты аволь организованнойстэ. Неяви, што од ломантьнень ули мелест ютавомс ютко-шканть культурнасо, но райклубонь массовиктнэнь Токарев ды Ворожейкин ялгаднень арась мелест, штобу ульцянтень саемс эсист комсомольской руководстваст алов.

Токаревнэнь ды Ворожейкинэнь „а ютко“, кодак не могут оборудовать клубонт, пель ков ютась, кода яла сынэ клубонтень ускситься ступт.

Вана тень кувалт,

што арась культмассовой робота, од ломантьне якить посиделкав, конатне мезеяк вредадо башка а максыть.

Березниксэ улить вадра опытной врачт, гражданской войнаны участник, арзди нельзя ульнесь ютавнемс беседат, кунсомолсврачонт, гражданской войнаны участник. Ули одс панжовт библиотека, косто од ломантьне сайнить ловномс кинигат, но те шкас вестьяк арасельть толковамот ловнозь кинигань коряс.

Бутим саемс физкультурной ды военной роботанть, то тесяк аволь благополучно. Березниксэ арась а физкультплощадка, а тир леднемс.

Березниксэ культмассовой роботанть организовамс весе условияне улить, тевесь ансяк ашти тень эйсэ, штобу явомс сатышка мельтензэ.

Комсомолонь райкомонтень ды весе активентень эрви кеместэ кундамс культмассовой роботанть организовамос.

„В“.

ЭРВА КОВСТОНТЬ ЛИЯ ИЗБАЧ

Дубенка. Ордань Буень ловнома кудосонть те шкас кодамоак робота арась. Сон течень чис пекстэзэ панжомас. Ды избачтнэяк тосо полавтневить эрва ковсто. Те иестэнь тосо избачекс роботы уш 4-це ломань.

Остаткась — Письмеров С. И. Те избачесь коть роботаеь ланга ловнома кудосонть, но вельсоветэсь сонзэ „кирдизе“ эсинзэ тевензэ тееме—ярмаконь ды сывелень планонь топавтомо.

Секскак. ловнома кудосонть ташто книгатнеде башка мезеяк арась. Истяжо а эрять тосо колхозниктнэяк.

Неиця.

Чуросто невтнесы прязно

Березникень р-н. Икеле Гузынсэ эзь робота ловнома кудось арасель избач. Ней избачкак ули, но яла теке а роботы.

Эри панжоме экшсэ. Те секс, што Орошкина избачось, ко-ань аволь умок кучизе РайОНОсь, овси эщо эзь вундсе роботанть.

Орошкина эри лия велесэ. Гузынстэ кавто вайгель петь, сон чуросто невтнесы прязно Гузынсэ.

Теке шкастонть эрви меремс, што ловнома кудосонть арась кодамоак оборудования. Эрви тензэ ремонт. Ули тосо радио, но сон а корты, арась батарея. КСМ.

ЖАБИНАНЬ КОЛХОЗНИКТНЭ ЛЕЗДАСТЬ

Жабинань Киров лемсэ колхозось прыдынзе велень хозяйствань весе роботанзо.

Сех вадра ударник колхозниктнэ сентябрынь 21-це чистэ ульнестэ кучозь Ташто Ордань-буень „Од зрямо“ колхозонтень лездамо.

Ударник колхозниктнэ Ордань буйсэ роботасть башка эриятнень колхозс совавтомасо, сынэ совавстэ 20 хозяйстват.

Ардатовань р-н.

Колхозник. Од ломань.

**ВКП(б)-нь ЦК-ав
СТАЛИН ды КАГАНОВИЧ
ялгатненень
СССР-нь Совнаркомон-
тень МОЛОТОВ
ялгантень**

Куйбышевской краесь шкадо икеле топавтызе государствантень сюронь максомань планонть октябрюнь 1-це чистэнтъ.

Планось топавтозь ютась иенть коряс 25 чиде седе икеле. Ютавтано сюронь рамсеманть.

**ВКП(б)-нь Куйбышевской
Крайкомонь секретаресь
ШУБРИКОВ
Крайисполкомонь председа-
тельсь ПОЛБИЦЫН**

**Лишной сюронть
миить государств**

Муранень активной колхозниктнэ, колхозной од ломаньтне ды комсомолетнэ эсь лишной скорост миить государств.

Весемез миезь 27 центнерт.
Кафтайкин В. мись 2 ц., Васякин В. 2 ц., Горбунов 2 ц., Ципкайкин С. 1 ц. ды лият.
Кочкуровань р. н.

Мих. Кафт.

**Единоличниктнэ
а сокить**

Кочкурова. Пакся Тавлань ды Вирь ало Тавлань единоличниктнэ (сындет 82 хозяйстват) сентябрюнь 28 чис лов алов сокамо эсть карма. Сокамо а писемань главной тувталось ашти сень эйсэ, што те шкас сынест мода апак максо. Зярдэ единоличниктнэ кармить сокамо? Петров.

Границань томбале

Войнась ушодовсь

Октябрюнь омбоце чистэнтъ Италиянь войскавне, войнань официальнойо, кармасть эсьме Абиссиниянь лангс. Восточной Африкасонть кармасть зэрьнеме пушкат. Италиянь империализмась ушодсь война абиссинской народонть каршо. Военной действияне васень шкастонть уш кармасть улеме покшт ды виевть. Абиссиниянь пограничной оштинэ лангс Италиянь аэроплантнэ ертнест бомбат. Кода Абиссиниянтень истажо Италиянтень васень шкастонть уш теевсть пек покш жертват, машинезь пек ламо ломанть.

Седе мейле, зярдэ Япониясь зах-

ватизе Манчжуриянтъ, Абиссиниянтъ каршо Италиянь войнась—пек покш событиэ, кона невити, кода пек пштилгадсть противоречияне империализмань лагерсэнтъ, кодимок пек покш од, эщо седеяк пек ламо верень валовтыця, эщо седеяк пек опустошительной весемас-торлангонь империалистической бойнянь опасностесь.

Мезень кис ушодовсь войнась Восточной Африкасо? Сень кис, што Италиясь бажи лия масторонь капиталонть эйстэ пельс зависимой, лавшо, удалов кадовозь масторонть—Абиссиниянтъ теэмс целанек эсинзэ (Италиянтъ) колониякс.

**Воздушной бомбардировкадо кулятнень
Италия лови аволь видекс**

Женева, 3. Женевако Италиянь правительстванть представительтне ловить аволь видекс Адуи ды Адиграта лангс воздушной бомбарди-

ровканть. Те а видекс ловомась а ашти Агаме провинциясо бойтнеде кулян пачтямонть.

Италиянь войскавне совасть Абиссинияс

Рим, 3. Газетань экстренной бюлетентнэ печатать официальнойо сообщения. „Абиссиниясо мобилизациясь тейсь угроза минек колониясо Италиянь войскавненень. Эрит-

рейсэ высшей командованиясь получась приказ, ветьмс тевсэ. Италиянь войскавне эцест икелев, занизь кой-кона позициянтень минек колониянь пределтнэстэ“.

**Рузвельть Американь внешней
политикадонзо**

НЬЮ ЙОРК, 2. Внешней политикадонть кортамсто Сан Диегосо Рузвельт яволявсь: „А меств дивсемс, што минек ламо гражднтнэ пек пелить седе, што кона-кона мастортнэ одов тейсыз 20 иеде икеле тгезь превтеме тевенть. Прок

Соединенной штатнтнэ президент мон седеяк седейшкава яволяван эщо веств, што Американь народонть ды США-нь правительстванть мелест, ванстомс мирэнтъ весе мастортнэ марто“.

Советань союза

Бабась ды нуцказо.



Узбекистанонь васень пар эштискаксь Мирбабаева комсомолкась тердизе аэродромс эсинзэ бабанзо, штобу неатемс тензэ парашют марто кирявнеманть.
СНИМКАСОНТЬ: Мирбабаева комсомолкась кортни эсинзэ бабанзо Икрамбаева марто, Ташкентнэ аэродромсо дивтамодо икеле.

**КОРОБОВ КОЛХОЗНИКТНЭНЬ
ГЕРОИЧЕСКОЙ ТЕВЕСТ**

Воронежень область. Мичуринской райононь „Красная столица“ артельсэнтъ веть виев ендолонь ды пургинень шкасто кирвазсь колхозонть кардозо. Виев пиземеть лангс апак вано, пожарось сравтовсь весе кардонть эзга. Тосо ульнест лиш-

меть, сынэ емавольть бу, но пожаронть чийсть Коробов колхозниктнэ. Эсист эрямонтень опасностенть лангс апак вано, сынэ совасть толсо палыця кардонть ды кармасть лишметнень ливтнеме. Ванстазь 56 лишметь. („Соц. земледелие“).

**Стака промышленностесь кастасы
широкой потреблениань товаронь колдамонть**

Наркомтяжпромонь заводтнэ 4-це кварталстонть нолдыть 116 тыщат патефонт (почти, што истянь, зняро ульнест нолдазь 1934 иестэ) 4400 тыщат грамофонной пластинкат.

Заводтнэ нолдыть малав 100 ты-

щат примуст, 89 тыщат велосипедт, 37 тыщат фотоаппарат, 60 тыщадо ламо зепсэ кантлимань гаст, 121 тыщат будильникт, 930 тыщат ходикт част.

Нолды истят товарт, конатнень лангс неень шкасто ламо спросось

**САЖЕНОВА
ШАЧТАСЬ НИЛЕ
ЭЙКАКШТ**

Северный край. Черемковской райононь, Абрамковань бирень биржасонть Саженов машинистэнтъ низэ шачтась ниле эйкакшт—колмо тейтерть ды вейке цера. Авась ды эйкакштнэ шумбрат. Лесосплавонь Союзонь ЦК-ась Саженовнэнь кучсь ярмаит нинзэ парсте андоманть кис ды одс шачозь эйкакштнэненень кучсь ниле комплект приданнойть (казнеть). Робочкомонтень мерезь максомс Саженовнэнь парр квартира. Аванть ды эйкакштнэнь шумбра-чист мельга ванить врач.

(„Труд“).

Ивановской областэ Сосновской фабрикань ватерщицась Дорофеева шачтась колмо эйкакшт—кавто церат ды вейке тейтерь. Аванть максозь пособия. Эйкакштнэ мельга ветить медицинской наблюдения.

Дорофеева икелеяк уш шачнесь тройнат ды двойнат. Истяжо сонзэ авазо кавксть шачнесь двойнат.

(„Рабочий край“).

**Сентябрюнь планось топавтозь
кавксть седе ламос**

Союзонть келес сахарной заводтнэ сентябрюнь ковсто тейсть 2015432 центнерт сахар. Планось топавтозь 201,5 проц. Ютась иень сентябрюсто ульнест теезь ансяк 657372 центнерт.



Женевако Лига нациянь пленумсонть.

Снимкасонть: ССР-нь Союзонь делегатнэ Литвинов ды Б. Штейн ялгатне пленумонь заседаниянтъ оймамо шкасто.

**ФАШИСТСКОЙ
ГЕРМАНИЯСОНТЬ
А САТЫТЬ
ЯРСАМО-ПЕЛЬТНЕ**

Фашистской Германиясонть а сатыть ярсамопельтне (продовольствияне). Меельсь шкастонть сех ламо продуктань питнейгадсть.

Магазинтнэсэ рамициянтненень кортнить: тонадодо эрямо сывельтеме, ойвтеме ды лия эрявикс продуктавтомо.

Робочей кварталтнэсэ робочейтне-ютко касы мельс а паро, робочеень семиянтненень савкшны аштемс вачодо.

Сень кувалт, што магазинтнэстэ а мезе рамамс, ломаньтне тейнить эрва кодаг пшти замечаният. Тень кувалт аволь веств уш рамициянтнэ ды полициянт ютксо ульнест столкновеният. Продовольствиянь а сатоманть кувалт столкновения ульнест октябрюнь 1-це чистэнтъ Берлинэнь вейке робочей районсо (Нейкельнесэ) эрицянтнэ ды полициянт ютксо.

Сень кувалт, што продовольствиянь асатомадонть трудиятне-ютко касы недовольства, фашистнэнь каршо молема, фашистской воздтне сеедьстэ кармасть эрицянтненень тейнеме „раз'ясненият“ ды „советт“.

Октябрюнь 3-це чистэнтъ Германиянь вейке покш ошсо—Галлесэ—кортасть пропагандань министрэсь Геббельс Сонензэ савсь витькстамс, што Германиясонть ней пек „стакашка“.

Эрва кодагт продуктат ды васняктувонь сывель Геббельсэнь валонзо коряс, Германиясо а сатыть секс, што ютась иестэнтъ ульнест берянь урожай а сатыль кором ды секс тувотне аламолгадсть. Минь ютась иестэнтъ, мерсь Геббельс,—сэви-нек ламо тувонь сывель,—ней жо пазонть мелензэ коряс тенек эряви сэвемс пек седе а ламо.“

Сень кувалт, што Германиясонть а сатыть продовольствият, пропаганда министрствась мерсь Германиянь газетатненень, штобу мезеяк а сермалемс СССР-сэ карточной системанть полавтомадо, продуктатне лангс питнетнень алкалгавтомадо ды вообще советэнь Союзсонть торговамо тевсэнтъ успехтнэде.

Ответ. редакторонть
полавтыцязо Т. РАПТАНОВ.